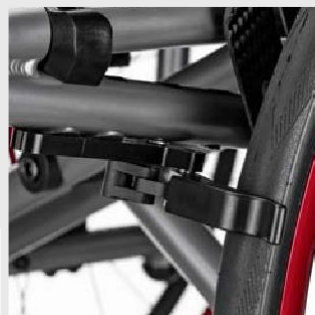


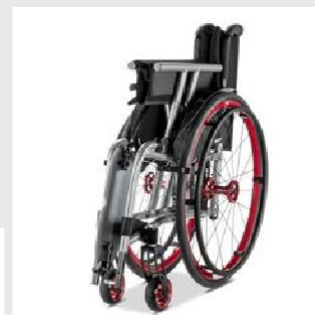
Transition douce entre l'avant du châssis et l'assise



Frein léger innovant en aluminium, pivotant



Réglage individuel du châssis



Système de pliage optimisé avec des dimensions réduites

## New Active Line

### RENTABILITÉ

- Un approvisionnement durable avec possibilités d'adaptation aux changements de fonctions réduit les coûts consécutifs
- Un vaste équipement de série réduit le besoin de versions spéciales coûteuses
- Usure minimale grâce à la conception intégrale du châssis et à la qualité des composants

### BÉNÉFICE THÉRAPEUTIQUE

- La douceur optimale du roulement et son faible poids propre favorisent l'autonomie de l'utilisateur
- Adaptable aux changements fonctionnels et aux besoins individuels de l'utilisateur grâce à un réglage précis du dossier, de l'assise et du châssis
- Vaste gamme d'équipements pour les utilisateurs à long terme
- Assise, conduite et transport compacts grâce au châssis optimisé
- Toile d'assise et dossier adaptables, réglage individuel de la hauteur du dossier
- Caractéristiques de conduite optimisées : plus léger, plus sportif, basculement et maniabilité plus simples

### DOMAINE D'UTILISATION

- Pour les soins permanents et de longue durée
- Pour les paraplégiques
- Très bien adapté à de nombreuses pathologies, même pour des cas plus graves
- Pour utilisateurs paralysés des membres inférieurs (transfert latéral, entraînement par les mains courantes)
- Pour des utilisateurs très actifs, handbiker et voyageurs fréquents

COMMANDE DEVIS VERSION SPÉCIALE

Adresse de facturation / Réf. client :

Adresse de livraison :

Notes / Remarques :



Adapté au transport de personnes.  
Testé selon ISO 7176-19 (poids d'utilisateur max. de 136 kg)

SMART<sup>F</sup> 2.360 (prix pour le modèle de base, sans accoudoirs et sans repose-jambes)

**HT €: 2.108,00**  
**TTC €: 2.223,94**  
**LPPR: 9178656** | VHP, propulsion manuelle,

pliant, à dossier non inclinable

**LPPR €: 558,99**

**LPPR: 9178604** | VHP, propulsion manuelle,  
pliant à dossier réglable en angle

**LPPR €: 603,65**

Tous les prix sont indiqués hors TVA ! Valables du 01.01.2022 au 31.12.2022.  
Nos conditions générales de vente s'appliquent, vous pouvez les consulter sur [www.meyra.de/AGB](http://www.meyra.de/AGB).



### Caractéristiques techniques

Largeur d'assise	320 340 360 380 400 420 440 460 480 500 520
Largeur, état déplié	500 510 540 560 580 600 620 640 660 680 700
Largeur, état plié	280 avec carrossage 0° ou 330 avec carrossage 3°
Profondeur d'assise	380 / 400 / 420 / 440 / 460 / 480 / 500
Hauteur d'assise avant/ arrière	440 à 530 / 400 à 530
Hauteur totale	Hauteur d'assise AR + hauteur du dossier
Hauteur du dossier	variable de 250 à 500 + 25 mm
Hauteur des accoudoirs	env. 170 - 245
Longueur avec re- pose-pieds	880 - 1 030 (en fonction de la longueur du châssis, de la taille de roue et de la position de l'axe)

Poids de la personne	150
Poids à vide	à partir de 9,5
Poids total autorisé	159,5
Poids de transport	7,4
Rouemotrice	600 (24")
Rouemotrice	635 (25")
Rouemotrice	660 (26")

Dimensions en mm, poids en kg, roues en pouces, tolérances dimensionnelles ± 10 mm

#### Attention !

Lors d'un déplacement en transports publics (p. ex. en train), les dimensions du fauteuil roulant peuvent dépasser les valeurs recommandées par les entreprises de transport. Veuillez vous renseigner au préalable.

Lors de l'utilisation d'entraînements supplémentaires, il ne faut dépasser le poids total autorisé.

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

### 00 Forme du châssis (longueur du châssis)

CODE	DÉSIGNATION	PA EN MM	LT EN MM	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/>	351 Châssis court	380 - 420	880 - 950	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	352 Châssis moyen	440 - 460	920 - 990	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	353 Châssis long	480 - 500	960 - 1 030	0,00	0,00		

Observez et déterminez votre profondeur d'assise dans la catégorie 02 !

### Forme du châssis (angle de châssis et rétrécissement de châssis)

CODE	DÉSIGNATION	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/>	346 Châssis avant standard 79°	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	347 Châssis avant compact, seulement avec rétrécissement du châssis CODE 4950 86°	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	4950 Avec rétrécissement du châssis (10 mm par côté)	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	4959 Sans rétrécissement du châssis	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	992 Variobloc pour entraînements supplémentaires (nécessaire seulement avec sélection accoudeur CODE 81 et 84 en combinaison avec des entraînements Alber. La largeur totale du fauteuil roulant augmente de 20 mm)	105,00	110,77		
<input type="checkbox"/>	903 Fourches de roues directrices renforcées, recommandées lors de l'utilisation d'entraînements supplémentaires et de poids d'utilisateur supérieurs	42,00	44,31		

Remarque : lors de l'utilisation du CODE 347 Châssis avant compact, la différence de hauteur d'assise HAAv et HAAr doit comporter 20 mm.

### 01 Largeur d'assise (LA)

CODE	DÉSIGNATION	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/>	32 LA 320 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	34 LA 340 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	36 LA 360 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	38 LA 380 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	40 LA 400 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	342 LA 420 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	344 LA 440 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	46 LA 460 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	48 LA 480 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	350 LA 500 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	952 LA 520 mm	0,00	0,00		

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

**02 Profondeur d'assise (PA) Toile d'assise réglable**

CODE	DÉSIGNATION	CODE CHÂSSIS	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 368	PA 380 mm avec poche à ustensiles sous la toile d'assise	351	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 615	PA 400 mm avec poche à ustensiles sous la toile d'assise	351	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 784	PA 420 mm avec poche à ustensiles sous la toile d'assise	351	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 618	PA 440 mm avec poche à ustensiles sous la toile d'assise	352	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 619	PA 460 mm avec poche à ustensiles sous la toile d'assise	352	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 787	PA 480 mm avec poche à ustensiles sous la toile d'assise	353	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 792	PA 500 mm avec poche à ustensiles sous la toile d'assise	353	0,00	0,00		

**03 Hauteur d'assise avant (HAAv) en combinaison avec la roue directrice (sans coussin d'assise)**

Colonnes horizontales = hauteurs d'assise en mm Lignes verticales = Ø tailles de roues directrices en mm

**Veillez sélectionner la hauteur d'assise souhaitée en choisissant une combinaison possible de hauteur d'assise et de taille de roue. La différence de la hauteur de siège maximale autorisée entre la hauteur avant et arrière est de 100 mm ! Recommandation : roues directrices en caoutchouc plein pour poids d'utilisateur supérieurs**

HAAV	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530
Ø 100 caoutchouc plein C 151	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Ø 125 caoutchouc plein C 325		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Ø 142 caoutchouc plein souple C 327			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

La sélection de la HAAv entraîne la configuration automatique d'une roue directrice standard. En option, veuillez sélectionner les roues directrices Xtrends dans le tableau suivant.

**Roues directrices Xtrends**

CODE	ARTICLE	DÉSIGNATION	JANTE	PNEUS	Ø X L	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 689	1068963	Lightwheel (paire)	Plastique	Caoutchouc plein transparent / coloré	100 x 23 mm	62,54	65,97		
<input type="checkbox"/> 689	1072385	Roue directrice (paire)	Alu argent	Caoutchouc plein	100 x 32 mm	174,900	184,51		
<input type="checkbox"/> 689	1072386	Roue directrice (paire)	Alu argent	Caoutchouc plein	125 x 32 mm	137,80	145,37		
<input type="checkbox"/> 689	Roue directrice Frog legs (paire)								
	<input type="checkbox"/>	argent	1081340						
	<input type="checkbox"/>	noir	1081341						
	<input type="checkbox"/>	orange	1081342		Caoutchouc plein 100x32mm	235,32	248,26		
	<input type="checkbox"/>	rouge	1081343						
<input type="checkbox"/> 689	Roue directrice Frog legs (paire)								
	<input type="checkbox"/>	argent	1081345						
	<input type="checkbox"/>	noir	1081346						
	<input type="checkbox"/>	orange	1081347		Caoutchouc plein 125x32mm	235,32	248,26		
	<input type="checkbox"/>	rouge	1081348						
	<input type="checkbox"/>	bleu	1081349						

Veillez sélectionner votre couleur souhaitée dans la catégorie 16 Couleurs d'assise et de dossier.

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

#### 04 Coussin d'assise

CODE	DÉSIGNATION	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 560	Coussin d'assise 30 mm	90,00	94,95	9310386	34,90
<input type="checkbox"/> 562	Bande velcro (côté boucles) sur toile d'assise	22,00	23,21		

#### 05 Hauteur d'assise arrière (HAAr) en combinaison avec la roue motrice (sans coussin d'assise)

Colonnes horizontales = hauteurs d'assise en mm Lignes verticales = Ø roue motrice

Veillez sélectionner la hauteur d'assise souhaitée en choisissant une combinaison possible de hauteur d'assise et de taille de roue.

La différence de la hauteur de siège maximale autorisée entre la hauteur avant et arrière est de 100 mm ! 25" et 26" cf. roues motrices Xtrends

(hauteurs d'assise possibles avec un carrossage de 3° CODE 447 en combinaison avec frein à tambour CODE 706)

	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530
Ø 24 x 1"				<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Ø 24 x 1 3/8"					<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Ø 25 x 1"						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ø 26 x 1"							<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

#### Déterminer la position horizontale de la roue motrice (réglage du centre de gravité)

TYPE DE CONDUC- TEUR	ACTIF			MOYEN		PASSIF	
	1	2	3	4	5	6	7
Position	1	2	3	4	5	6	7
Distance * en mm	<input type="checkbox"/> 100	<input type="checkbox"/> 90	<input type="checkbox"/> 80	<input type="checkbox"/> 70	<input type="checkbox"/> 60	<input type="checkbox"/> 50	<input type="checkbox"/> 40

\* Méthode de mesure : du centre du tube du dossier jusqu'au centre de l'axe en mm

#### 06 Roues motrices en combinaison avec hauteur d'assise

CODE	DÉSIGNATION	Ø	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
651	Roue standard, axe enfichable inclus (paire)	24"	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 2651	Roue standard en noir, axe enfichable inclus (paire), pas en combinaison avec le CODE 706 Frein à tambour	24"	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 848	SILVERDESIGN avec rayons radiaux et moyeu à flasque haut, axe enfichable inclus (paire)	24"	113,00	119,21		
<input type="checkbox"/> 695	Roue active avec rayons radiaux, moyeu à flasque haut, jante double paroi (jante Jumbo) en noir (paire) Recommandée à partir d'un poids d'utilisateur de 100 kg ou pour une conduite dynamique ! Pas en combinaison avec des pneus PU CODE 902 et frein à tambour CODE 706	24"	112,00	117,50		
<input type="checkbox"/> 752	Roue « Light » avec pneus Schwalbe RightRun Light et main courante alu noir, seulement en combinaison avec carrossage 0° CODE 423. (paire) Recommandée jusqu'à un poids d'utilisateur de 90 kg !	24"	327,00	332,50		

Pour le CODE 651 et 695, sélectionnez votre main courante dans la catégorie 07 et les pneus dans la catégorie 08.

En option, veuillez sélectionner les roues motrices Xtrends avec mains courantes et pneus au lieu des roues motrices CODE 651, 695 ou 752

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

### Roues motrices Xtrends

CODE	ARTICLE	DÉSIGNATION	Ø	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/>	688	<input type="checkbox"/> bleu	1081354	Nouvelle roue active avec rayons radiaux, pneus Schwalbe ONE, moyeu, jante et mains courantes de couleur	24 x 1"	600,00	633,00
		<input type="checkbox"/> rouge	1081356				
		<input type="checkbox"/> doré	1081355				
<input type="checkbox"/>	688	1068705	Six-Star avec pneu haute pression 8 bars et mains courantes en alu (paire)	24 x 1"	477,00	503,23	
<input type="checkbox"/>	688	1068707	Roue CROSS avec jante alu, pneu à crampons et main courante en acier inox (paire)	24 x 1,75"	392,20	414,08	
<input type="checkbox"/>	688	1073641	Roue Spinergy 12 rayons noirs, avec pneu Schwalbe Marathon Plus Evolution et main courante tétra (paire) Sur demande, rayons blancs ou orange possibles !	24 x 1"	742,00	782,81	

### Roues motrices Xtrends

CODE	ARTICLE	DÉSIGNATION	Ø	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/>	688	1085185	Roue motrice Spinergy Carbon, rayons noirs, avec pneu Schwalbe One et main courante en acier inox	24 x 1"	898,88	948,31	
<input type="checkbox"/>	688	1073640	Roue Spinergy 12 rayons noirs, avec pneu Schwalbe Marathon Plus Evolution et main courante en acier inox (paire) Sur demande, rayons blancs ou orange possibles !	24 x 1"	687,94	725,77	
<input type="checkbox"/>	688	1068713	Black Light avec Schwalbe Marathon Plus Evolution et main courante en alu (paire)	24 x 1"	330,72	348,90	
<input type="checkbox"/>	688	<input type="checkbox"/> 1075478	Roue active avec rayons radiaux, moyeu à flasque haut, jante double paroi (jante Jumbo) en noir, avec pneu Schwalbe Marathon Plus Evolution et main courante en acier inox (paire). Recommandée à partir d'un poids d'utilisateur de 100 kg ou pour une conduite dynamique !	25 x 1" 26 x 1"	604,20	637,43	
		<input type="checkbox"/> 1075479					

Nous livrons ces roues tendance par paire. Autre équipement des roues Xtrends possible sur demande.

### Options de roue motrice

#### Verrouillage pour tétraplégiques

CODE	DÉSIGNATION	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/>	Déverrouillage pour tétraplégiques, facilite de retrait de la roue motrice Seulement en combinaison avec les roues motrices CODE 848 et 695, recommandé en combinaison avec un carrossage de 3° CODE 447	0,00	0,00		

### Carrossage

CODE	DÉSIGNATION	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/>	423 Carrossage 0° (piste réglable)	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	447 Carrossage 3° (piste réglable) En combinaison avec frein à tambour CODE 706, variance limitée de la hauteur d'assise	33,00	34,81		

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

### 07 Mains courantes et options de mains courantes (incompatibles avec les roues Xtrends)

CODE	DÉSIGNATION	Ø	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/>	445 Titane, avec 6 fixations, seulement en combinaison avec la roue active CODE 695	24"	210,00	221,55		
	493 Acier inox brillant poli	24"	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	494 Aluminium, pas en combinaison avec roue active CODE 695	24"	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	168 Mains courantes spéciales Optigripp pour tétraplégiques	24"	312,00	329,16		
<input type="checkbox"/>	166 Revêtement de mains courantes en silicone, lisse, noir, pas en combinaison avec la roue active CODE 695	24"	105,00	110,77		
	692 Écart des mains courantes 15 mm	24"	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	693 Écart des mains courantes 25 mm	24"	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	849 Curve L, aluminium anodisé noir, profilé de main courante ergonomique, H 31 mm, seulement en combinaison avec la roue active CODE 695 et la roue Spinerger no. d'art. 1073641, 1073640		340,00	358,70		
<input type="checkbox"/>	850 Curve L Tetra Grip, revêtement antiglisse, aluminium, adapté pour tétraplégiques, profilé de main courante ergonomique, H 31 mm, seulement en combinaison avec la roue active CODE 695 et la roue Spinerger no. d'art. 1073641, 1073640		402,00	424,11		
<input type="checkbox"/>	853 GEKKO, aluminium anodisé noir avec lèvre en caoutchouc remplaçable, profilé de main courante ergonomique, H 31 mm, seulement en combinaison avec la roue active CODE 695 et la roue Spinerger no. d'art. 1073641, 1073640		569,00	600,29		
<input type="checkbox"/>	871* <b>Double main courante</b> pour largeurs d'assise jusqu'à 480 mm Seulement en combinaison avec des pneus PU CODE 902 Pas en combinaison avec freins à tambour CODE 706	24"	855,00	902,02	9310392	271.23

\* ne convient pas à une utilisation très active

Largeur totale écart des mains courantes, cf. informations jointes.

### 08 Pneus (incompatibles avec les roues Xtrends)

CODE	DÉSIGNATION	Ø	HT €	TTC €	LLPR	LPPR €
	496 Pneus gonflés 8 bars	24 x 1"	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	486 Pneus gonflés 4 bars	24 x 13/8"	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	396 Pneus gonflés Primo noir, avec protection contre les crevaisons	24 x 1"	32,00	33,76		
<input type="checkbox"/>	902 Pneus PU, increvables, pas en combinaison avec roue active CODE 695	24 x 1"	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	897 Pneus Schwalbe Marathon Plus Evolution, protection contre les crevaisons, 8 bars	24 x 1"	60,00	63,30		
<input type="checkbox"/>	363 Pneus Schwalbe ONE, sans profil, protection contre les crevaisons, 8 bars	24 x 1"	57,00	60,13		

Voir la catégorie 05 Hauteur d'assise en combinaison avec la roue motrice.

Remarque : les pneus sont composés d'un mélange caoutchouc et peuvent laisser des traces durables ou difficiles à enlever sur certains supports (p. ex. sols en matière synthétique, en bois ou parquets, tapis, moquettes).

Nous ne pouvons assumer aucune responsabilité pour des dommages dus à l'abrasion.

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

### 09 Freins

CODE	DÉSIGNATION	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 305	Frein à pression pour l'utilisateur	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 2595	Frein à pression « Light » en aluminium, pivotant, pas en combinaison avec accoudeur CODE 748/ CODE 81 / 84	53,00	55,91		
<input type="checkbox"/> 305/706	Frein à tambour pour accompagnateur Seulement en combinaison avec poignées de poussée CODE 412 ou CODE 502 Recouvrement de roue CODE 98 recommandé. Pas possible pour HAAR 400 / 480 mm	331,00	349,20		
<input type="checkbox"/> 986	Rallonge du levier de frein, enfichable	41,00	43,25		
<input type="checkbox"/> 73	Frein latéral, frein intégré dans le protège-vêtements. Seulement avec CODE 100	317,00	334,43		

### 10 Hauteur de dossier (HD)

CODE	HD	DÉSIGNATION	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 620	250 mm	Dossier, réglable et modifiable par bandes velcro + 25 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 626	300 mm	Dossier, réglable et modifiable par bandes velcro + 25 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 631	350 mm	Dossier, réglable et modifiable par bandes velcro + 25 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 632	400 mm	Dossier, réglable et modifiable par bandes velcro + 25 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 633	450 mm	Dossier, réglable et modifiable par bandes velcro + 25 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 637	500 mm	Dossier, réglable et modifiable par bandes velcro + 25 mm	0,00	0,00		

### 11 Dossier (standard 90° par rapport au siège)

CODE	DÉSIGNATION	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 410	Dossier avec poignée de poussée courte	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 412	Dossier avec poignée de poussée longue	53,00	55,91		
<input type="checkbox"/> 411	Dossier sans poignée de poussée. Avec courbure lombaire CODE 622 possible seulement à partir de HD 300 mm	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 140	Poignée de poussée, intégrée dans le tube du dossier, hauteur réglable en continu jusqu'à 100 mm. Pas en combinaison avec courbure lombaire CODE 622 et frein à tambour CODE 706	284,00	299,62		
<input type="checkbox"/> 141	Poignées de poussée, rabattables, seulement en combinaison avec dossier sans courbure lombaire CODE 621	151,00	159,30		
<input type="checkbox"/> 502	Dossier avec poignée de poussée, montée sur le tube du dossier, hauteur réglable en continu jusqu'à 150 mm Pas en combinaison avec poignée de poussée CODE 140 / 141. Courbure lombaire CODE 622 possible seulement à partir de HD 300 mm	189,00	199,39		
<input type="checkbox"/> 2032	Pelotes thoraciques ErgoSeat Pro, petites, paire. Recommandées pour hauteurs de dossier de 300 à 400 mm	262,00	276,41		
<input type="checkbox"/> 2021	Pelotes thoraciques ErgoSeat Pro, grandes, paire. Recommandées pour hauteurs de dossier de 400 à 500 mm	262,00	276,41		

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

### Options de dossier

CODE	DÉSIGNATION	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 29	Dossier, angle réglable à partir de la surface d'assise, +/- 15° par paliers de 5°, ajustable ultérieurement. Seulement en combinaison avec poignée de poussée CODE 410 / 412. Pas en combinaison avec courbure lombaire CODE 622	101,00	106,55		
<input type="checkbox"/> 621	Dossier sans courbure lombaire	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 622	Dossier avec courbure lombaire	66,00	69,63		
<input type="checkbox"/> 814	Barre de poussée transversale, stabilise le dossier en cas de charge plus élevée, pas en combinaison avec poignées de poussée CODE 141. Recommandée à partir d'une LA 460 !	161,00	169,85		
<input type="checkbox"/> 913	Appui-tête, 300 mm, hauteur réglable en continu, seulement en combinaison avec barre de poussée CODE 814	273,00	288,01	9310446	63.41

12

### Garde boue et accoudoirs

Veillez observer les caractéristiques fonctionnelles indiquées !

1 = fixe 2 = relevable 3 = amovible 4 = verrouillable 5 = accoudoir réglable en hauteur 6 = avec recouvrement de roue

CODE	DÉSIGNATION	1	2	3	4	5	6	HT €	TTC €	LPPR EURO €
100	Garde boue en aluminium dans la couleur du cadre avec insert en carbone							0,00	0,00	
<input type="checkbox"/> 81	Accoudoirs, avec manchette courte et réglable en hauteur d'une seule main à partir de Haar 450 mm		●	●	●	●		99,00	104,44	
<input type="checkbox"/> 84	Accoudoirs, avec manchette longue et réglable en hauteur d'une seule main à partir de Haar 440 mm		●	●	●	●		119,00	125,54	
<input type="checkbox"/> 302	Protège-vêtements "Light" en aluminium dans la couleur du cadre possible à partir de HAar 430 mm	●						99,00	104,44	
<input type="checkbox"/> 748	Garde boue "Light" en aluminium dans la couleur du cadre avec insert en carbone incluant une manchette réglable en hauteur (boulon)	●				●	●	437,00	461,03	
<input type="checkbox"/> 783	Garde boue en carbone	●					●	400,00	422,00	
<input type="checkbox"/> 98	Garde boue 50 mm Seulement en combinaison avec les protège vêtements en alu CODE 100	●					●	105,00	110,77	
<input type="checkbox"/> 24	Support garde boue rabattable, seulement avec CODE 98, 100, 783 ou sans accoudoir.							211,00	222,60	

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

### 13 Palettes

CODE	DÉSIGNATION	PROFON- DEUR	LJ	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 311/97	Palette monobloc « Light » en aluminium dans la couleur du châssis, pliable, hauteur et angle réglables, sans rétrécissement du châssis CODE 4959 à partir de LA 340 - 500 mm, avec rétrécissement du châssis CODE 4950 à partir de LA 360 - 520 mm	100 mm	360 - 480	115,00	121,32		
<input type="checkbox"/> 312	Palette monobloc en profilé aluminium robuste dans la couleur du châssis, relevable, avec hauteur et angle réglables	100 mm	360 - 480	59,00	62,24		
<input type="checkbox"/> 315	Palette monobloc en aluminium dans la couleur du châssis, relevable, avec hauteur et angle réglables	150 mm	360 - 480	127,00	133,98		
<input type="checkbox"/> 808	Palettes repose-pieds individuelles en aluminium dans la couleur du châssis, relevables, profondeur et angle réglables. Seulement en combinaison avec châssis sans rétrécissement CODE 4959	150 mm	360 - 480	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 123/54	Palette monobloc en aluminium dans la couleur du châssis, relevable, avec hauteur et angle réglables. Seulement en combinaison avec châssis sans rétrécissement CODE 4959	150 mm	300 - 380	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/> 4312	Palette LED, avec feu avant et arrière, en profilé aluminium robuste dans la couleur du châssis, avec hauteur, profondeur et angle réglables en continu, y compris module Bluetooth (avec CODE 4959 à partir de LA 360 mm, avec CODE 4950 à partir de LA 380 mm)			419,00	442,04		
<input type="checkbox"/> 4313	Palette LED, avec feu avant et arrière, en profilé aluminium robuste dans la couleur du châssis, avec hauteur, profondeur et angle réglables en continu (avec CODE 4959 à partir de LA 360 mm, avec CODE 4950 à partir de LA 380)			366,00	386,13		

#### Accessoires

CODE	DÉSIGNATION	LJ	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/> 663	Palette pivotant vers l'extérieur. Extension de fonction pour repose-pieds CODE 312	40 - 48	127,00	133,98		
<input type="checkbox"/> 359	Sangle de mollet		0,00	0,00		

LJ souhaitée en mm (mesurée sans coussin d'assise)

Réglage possible en usine de la longueur de jambe entre 360 et 480 mm.

### 14 Couleurs de châssis

CODE	DÉSIGNATION	CODE	DÉSIGNATION	
<input type="checkbox"/> 130	Gris titane	<input type="checkbox"/> 206	Noir mat	0,00
<input type="checkbox"/> 183	Argent métallique	<input type="checkbox"/> 224	Bleu métallique	0,00
<input type="checkbox"/> 186	Magicblue	<input type="checkbox"/> 227	Rouge métallique	0,00
<input type="checkbox"/> 188	Blackstar	<input type="checkbox"/> 4023	Blanc signal	0,00
<input type="checkbox"/> 216	Noir foncé	<input type="checkbox"/>		0,00
<input type="checkbox"/> 4040	Downtowngrey	<input type="checkbox"/> 4044	Rouge métallique mat	0,00
<input type="checkbox"/> 4041	Magicblue mat	<input type="checkbox"/> 4045	Blanc signal mat	0,00
<input type="checkbox"/> 4042	Bleu métallique mat	<input type="checkbox"/> 4046	Vert métallique mat	0,00
<input type="checkbox"/> 4043	Brun métallique mat	<input type="checkbox"/> 4047	Violet métallique mat	0,00

Autres couleurs de châssis possibles sur demande et contre supplément ! Voir la palette de couleurs dans l'introduction du catalogue.

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

**Version standard** : si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

### 15 Couleurs de dossier (toile d'assise toujours noire)

CODE	DÉSIGNATION	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input checked="" type="checkbox"/>	235 Noir Trevira	0,00	0,00		
<input type="checkbox"/>	292 Tissu, respirant, noir	125,00	131,87		
<input type="checkbox"/>	296 Tissu, respirant, rouge	99,00	104,44		

### 16 Accessoires pour le fauteuil roulant Protège-mains et protège-rayons

CODE	DÉSIGNATION	HT €	TTC €	LPPR	LPPR €
<input type="checkbox"/>	489 Transparent	159,00	167,74		

#### Anti-bascules

<input type="checkbox"/>	691 Anti-bascules, 1 paire, pivotantes (recommandé) Pas en combinaison avec la béquille anti-basculer CODE 309	127,00	133,98		
<input type="checkbox"/>	712 1 anti-basculer, pivotante, montée à gauche	64,00	67,52		
<input type="checkbox"/>	713 1 anti-basculer, pivotante, montée à droite	64,00	67,52		

#### Autres accessoires

<input type="checkbox"/>	309 Tube basculer (1 paire)	56,00	59,08		
<input type="checkbox"/>	4930 1 tube basculer, montée à gauche, pas en combinaison avec les anti-basculer CODE 691/712 et les roues de transport CODE 746	28,00	29,54		
<input type="checkbox"/>	4931 1 tube basculer, montée à droite, pas en combinaison avec les anti-basculer CODE 691/713 et les roues de transport CODE 746	28,00	29,54		
<input type="checkbox"/>	746 1 paire de roues de transport, p. ex. pour les espaces étroits ou dans l'avion Pas en combinaison avec béquille anti-basculer CODE 309 ou anti-basculer CODE 691/712/713 à partir d'une HAAr de 420 mm	250,00	263,75		
<input type="checkbox"/>	833 Ceinture de sécurité avec boucle	53,00	55,91		
<input type="checkbox"/>	970 Porte-canne en combinaison avec la béquille anti-basculer	30,00	31,65		
<input type="checkbox"/>	819 Éclairage passif	17,00	17,93		
<input type="checkbox"/>	205542100 Compresseur manuel	100,00	105,50		
<input type="checkbox"/>	951 Filet à provisions	13,00	13,71		
<input type="checkbox"/>	929 Tablette thérapeutique en plastique transparent, largeur d'assise réglable de 380 à 480 mm Seulement en combinaison avec accoudoir CODE 84	169,00	178,29	9310452	76.84
<input type="checkbox"/>	930 Tablette thérapeutique pour utilisateur autonome, en plastique transparent, à enfiler pour la largeur d'assise définie, seulement en combinaison avec accoudoir CODE 84	199,00	209,94	9310452	76.84
<input type="checkbox"/>	679 Fixation de pliage	21,00	22,15		

Attention : l'utilisation de la tablette thérapeutique Code 929/Code 930 avec des roues de 24" et une hauteur d'assise arrière inférieure à 470 mm entraîne une restriction au niveau de la hauteur des accoudoirs

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

### Accessoires Xtrends

<input type="checkbox"/>	261519300	Sac à dos X-TREME	43,46	45,85
<input type="checkbox"/>	261519600	Sac de roue « BLACKWHEEL CASE », adapté pour des roues de max. 2 x 24" ou roues 1 x 25" ou 26"	90,00	94,95
<input type="checkbox"/>	1074231	Sac de roue « MEYRA ACTIVE », adapté pour des roues de max. 3 x 28"	130,38	137,55
<input type="checkbox"/>	206964600	Réflecteurs de rayons 3M	28,44	26,83

Commentaires sur la commande :

Date :

Signature :



Article 1072385



Article 1072386



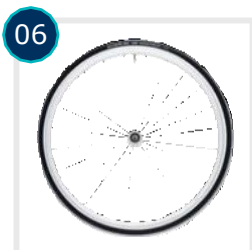
Article 1081342



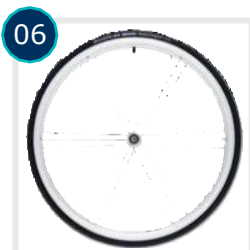
CODE 651



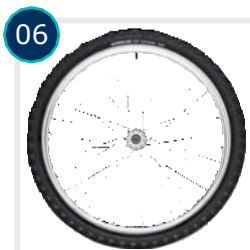
CODE 695



CODE 752



Article 1068705



Article 1068707



Article 1073640



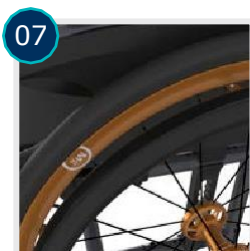
Article 1068713



CODE 849



CODE 850



CODE 853



CODE 2595



CODE 410



CODE 141



CODE 98



CODE 100



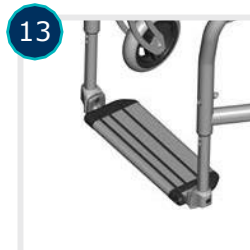
CODE 81



CODE 302



CODE 748



CODE 312



CODE 311/97

## 1. GÉNÉRALITÉS – DOMAINE D'APPLICATION

**1.1.** Les conditions de vente et de livraison (CGV) de l'entreprise MEYRA GmbH ci-dessous sont valables pour tous les contrats conclus avec les clients de l'entreprise. Elles valent également pour toutes les affaires futures avec le client, même sans nouvel accord séparé.

**1.2.** Le client reconnaît le caractère contraignant des CGV de MEYRA GmbH pour le présent contrat et aussi pour tous les contrats futurs. Les conditions de vente du client ou d'un tiers ne s'appliquent pas. De telles conditions de vente n'engagent par MEYRA GmbH, même si elles n'ont pas été expressément contestées au cas par cas.

**1.3.** Ces conditions ne sont valables que si le client est un entrepreneur (§ 14 du CODE civil allemand), une personne morale du droit public ou un patri-moine de droit public.

## 2. DEVIS, CONCLUSION DU CONTRAT

**2.1.** Les devis de MEYRA GmbH sont sans engagement et non contractuels dans la mesure où ils n'ont pas été reconnus expressément comme tels.

**2.2.** MEYRA GmbH peut accepter les commandes ou ordres de clients dans les 14 jours après leur arrivée via une confirmation d'offre écrite.

**2.3.** Le contrat est établi par la confirmation d'offre écrite, cela vaut également pour toute modification ou tout complément des commandes.

**2.4.** Nous nous réservons les droits de propriété et d'auteur pour tous les documents remis au client en rapport avec la passation de commande. Ces documents ne doivent pas être mis à la disposition de tiers, à moins que nous ayons accordé notre autorisation écrite expresse. Dans la mesure où nous n'acceptons pas l'offre du client dans le délai précisé au point 2.2, ces documents doivent nous être envoyés dans les plus brefs délais.

## 3. PRIX

**3.1.** Les prix sont calculés exclusivement en EURO. Tous les prix sont des prix nets. La taxe sur la valeur ajoutée doit être ajoutée conformément à sa valeur en vigueur.

**3.2.** En l'absence de convention contraire écrite, nos prix sont valables départ usine sans l'emballage, ni le chargement. Les frais d'emballage et de chargement sont facturés à part.

**3.3.** Dans la mesure où des prix catalogue servent de base, la liste de prix en vigueur au moment de la passation de commande est valable. Des modifications de prix sont autorisées si plus de quatre mois séparent la conclusion du contrat du délai de livraison convenu. Si ensuite, jusqu'à l'achèvement, les salaires ou les coûts des matériaux augmentent, nous sommes habilités à augmenter les prix en fonction des augmentations des frais. Le client n'est autorisé à se rétracter que si l'augmentation de prix ne dépasse pas seulement de manière négligeable la hausse du coût global de la vie entre la commande et la livraison.

**3.4.** En cas de commandes successives, MEYRA GmbH n'est pas tenue de respecter les prix des contrats précédents.

**3.5.** Si la valeur de la commande se situe en-dessous d'une limite de 150,00 € de valeur de marchandise nette, un supplément de quantité minimum, port inclus, de 9,50 € est facturé.

## 4. EXPÉDITION, TRANSFERT DES RISQUES

**4.1.** Le lieu d'exécution pour les livraisons est le siège de MEYRA GmbH, sauf convention contraire expresse.

**4.2.** Si, sur la demande du client, la marchandise lui est envoyée, les risques de perte et de dégradation fortuites de la marchandise sont transférés au client, dès que la marchandise (de même pour les livraisons

partielles) est transmise au tiers désigné pour l'exécution de l'envoi. Cela est valable peu importe que la marchandise soit expédiée depuis le lieu d'exécution ou non et qui supporte les frais de transport.

**4.3.** Si des réclamations concernant des dommages dus au transport ou des pertes sont faites à l'encontre de MEYRA GmbH, le client doit indiquer le dommage sur les documents de fret ou, en cas de perte, rédiger immédiatement un procès-verbal et le signaler dans un délai d'une semaine.

**4.4.** Une assurance contre les dommages dus au transport n'est contractée que sur demande expresse et aux frais du client.

**4.5.** En cas de retards de la remise ou de l'envoi dus au client, les risques sont transférés au client avec l'avis de mise à disposition.

**4.6.** En cas d'absence de consignes particulières du client, la sélection du moyen et du mode de transport est effectuée par MEYRA GmbH, sans garantie et responsabilité pour le mode d'expédition le moins cher et le plus rapide.

## 5. DÉLAI DE LIVRAISON, ÉTENDUE DE LIVRAISON

**5.1.** Les délais de livraison annoncés sont des délais de livraison prévisionnels, à moins qu'un délai précis n'est était fixé expressément par écrit.

**5.2.** Si les parties ont convenu d'un délai de livraison, celui-ci commence à la date de la confirmation de commande. Le délai de livraison est respecté si la marchandise a quitté l'usine ou si la mise à disposition a été annoncée avant son écoulement.

**5.3.** Le respect des délais de livraison et de prestation suppose la remise dans les temps de tous les documents à fournir par le client ainsi que l'indication dans les temps de toutes les informations nécessaires et l'accomplissement de toutes les autres obligations par le client. Si ces conditions ne sont pas respectées à temps, les délais se prolongent en conséquence.

**5.4.** MEYRA GmbH n'est pas tenue responsable des retards de livraison dus à des cas de force majeure ou à d'autres événements imprévisibles au moment de la conclusion du contrat (par ex. grève, perturbations de la production, approvisionnement propre n'ayant pas lieu dans les temps, retards de transport, conditions météorologiques défavorables, etc.) qui ne sont pas de son fait. Le délai de livraison se prolonge en fonction de la durée de l'empêchement provisoire dont MEXRA GmbH n'est pas responsable, à laquelle s'ajoute un délai de reprise approprié.

**5.5.** Si les retards en résultant dépassent une période de six semaines, les deux parties contractantes sont habilitées à se retirer du contrat pour ce qui est de l'étendue de la prestation concernée.

**5.6.** MEYRA GmbH est habilitée à effectuer des livraisons partielles dans la mesure où la livraison partielle est utilisable pour le client dans le cadre de l'utilisation prévue dans le contrat, la livraison des marchandises restantes est assurée et ne cause aucun frais supplémentaires à la charge du client.

## 6. PAIEMENT

**6.1.** Les montants facturés doivent être payés en intégralité sur un compte bancaire précisé par nos soins, dans les 30 jours suivant la présentation de la facture. Si la facture ne concerne par une livraison de pièces détachées ou une réparation, le client a droit à la déduction d'un escompte de 2% en cas de paiement dans les 8 jours suivant la présentation de la facture.

**6.2.** Nous n'acceptons les chèques et les espèces que sur accord exprès. L'acceptation n'a lieu que sous réserve de validité. Les rectifications de facture en cas de chèques ou d'espèces n'ont lieu qu'après encaissement. La datation de valeur a lieu le jour où nous disposons définitivement de la contre-valeur.

**6.3.** Si le client ne s'en acquitte pas à l'échéance, les montants restants sont majorés de 8% de plus que le

taux d'intérêt de base respectif. Nous nous réservons le droit de réclamer un dédommagement plus important en cas de retard.

**6.4.** En cas de retard du client dans le règlement d'une de ses factures, l'ensemble des créances reposant sur le même rapport juridique est immédiatement exigible, sans qu'une notification spéciale ne soit nécessaire.

**6.5.** Le client ne peut exiger une compensation que si ses revendications sont juridiquement établies ou incontestées. Le client n'est autorisé à exercer un droit de rétention que si la prétention compensatoire de celui-ci est fondée sur la même relation contractuelle.

**6.6.** MEYRA GmbH est en droit de céder des créances sur des livraisons ou des prestations.

## 7. RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

**7.1.** La marchandise livrée par MEYRA GmbH reste la propriété de MEYRA GmbH jusqu'au règlement intégral de toutes les obligations, même futures, du client.

**7.2.** Le client est en droit de céder la marchandise sous réserve dans le cadre d'une exploitation commerciale régulière. Il n'est pas autorisé à d'autres dispositions, en particulier pour une mise en gage ou une cession à titre de sûreté. Les créances issues de la revente de la marchandise sous réserve (dont les créances autres telles que les prétentions d'assurance ou les droits découlant d'un acte illicite en cas de perte ou de destruction) sont cédées dès à présent à MEYRA GmbH, par mesure de sécurité. MEYRA GmbH accepte cette cession. Le client est autorisé à recouvrer les créances cédées dans la mesure où il a répondu à ses obligations de paiement. En cas de retard de paiement du client, nous sommes en droit de révoquer l'autorisation de recouvrement.

**7.3.** Si le client modifie la marchandise sous réserve, il est ici convenu que la modification a lieu au nom et pour le compte de MEYRA GmbH à titre de fabricant et celle-ci acquiert immédiatement la propriété ou – si la modification a lieu avec ou en rapport avec des matériaux de plusieurs propriétaires ou si la valeur de l'élément modifié est supérieure à celle de la marchandise livrée – la copropriété (propriété fractionnée) du nouvel objet, au prorata de la valeur de la marchandise livré par rapport à la valeur du nouvel objet. Dans la mesure où MEYRA GmbH perd sa propriété par suite d'une liaison ou d'un mélange ou si elle ne venait pas à être propriétaire de l'objet livré en cas de transformation, le client transfère préalablement par la présente à MEYRA GmbH une part de copropriété du bien homogène, correspondant à la valeur au prorata de l'objet livré. Par la présente, MEYRA GmbH accepte cette offre. La remise est remplacée par une mise en dépôt à titre gracieux.

**7.4.** Le client est tenu de nous informer immédiatement en cas d'accès de tiers aux marchandises livrées sous réserve de propriété et de fournir les informations ainsi que les documents nécessaires pour faire valoir nos droits. De même, le client doit indiquer la propriété de MEYRA GmbH aux tiers de son propre chef. Les frais en résultant sont à la charge du client.

**7.5.** MEYRA GmbH est tenue de donner la main levée sur les sûretés à la demande du client dans la mesure où elles dépassent de plus de 20% la valeur des requêtes à sécuriser. La sélection des sûretés à lever incombe à MEYRA GmbH.

**7.6.** En cas de dépôt de demande d'insolvabilité concernant le client, nous interdisons dès à présent la revente ou la transformation de notre marchandise sous réserve et nous révoquons notre autorisation de recouvrement concernant les requêtes qui nous sont cédées.

**7.7.** En cas de retard de paiement du client, nous sommes en droit d'exiger la restitution immédiate de la marchandise sous réserve.

## 8. GARANTIE/RESPONSABILITÉ

**8.1.** Le client doit examiner les marchandises livrées immédiatement après la livraison. Dans la mesure où il s'agit de défauts évidents ou de défauts trouvés lors d'un examen minutieux, le client doit nous faire parvenir ses réclamations par écrit dans un délai d'une semaine après réception de la livraison. Une fois ce délai écoulé, toute responsabilité est exclue pour ce type de défauts. Pour les défauts cachés, il n'existe un droit de garantie que s'ils nous sont signalés au plus tard une semaine après avoir été découverts.

**8.2.** En cas de livraison non-conforme, nous avons le droit d'opter de notre propre chef pour une amélioration de l'élément défectueux ou pour une nouvelle livraison conforme. Le client est tenu de mettre à notre libre disposition l'élément défectueux en vue d'une vérification et d'une amélioration. Si l'amélioration ou la livraison ultérieure échoue, si elle n'a pas lieu dans un délai approprié ou si nous le refusons, le client peut choisir de se retirer du contrat ou de réduire le prix d'achat. Dans les cas où cela n'est pas rendu nécessaire par la loi, il n'est pas obligatoire de définir un délai.

**8.3.** La garantie est annulée si le client modifie ou fait modifier par un tiers l'objet livré sans autorisation et si la réparation des défauts est ainsi rendue impossible ou déraisonnablement complexe. Mais, dans tous les cas, les frais supplémentaires dus à la modification sont à la charge du client.

**8.4.** Les règlements ci-dessus n'entravent pas l'éventuelle garantie que nous offrons au premier utilisateur du moyen de réhabilitation.

**8.5.** Sont exclus de la garantie l'usure fonctionnelle de tous les articles, modules de construction, batteries et pièces détachées livrés par nos soins ainsi que le stockage, l'utilisation ou la manipulation inappropriés ou non conformes des marchandises.

**8.6.** Les autres réclamations du client, en particulier le versement de dommages et intérêts au lieu de la prestation et d'indemnités pour un autre dommage direct ou indirect – y compris les dommages collatéraux ou consécutifs, quel que soit le fondement juridique – sont exclues. Cela n'est pas valable si MEYRA GmbH a frauduleusement dissimulé un vice juridique ou matériel ou si le dommage est survenu du fait d'une intention délibérée ou d'une négligence grossière de la part de MEYRA GmbH, de ses représentants légaux ou de ses auxiliaires ou en cas de violation non intentionnelle d'obligations contractuelles essentielles. Les obligations contractuelles essentielles sont les obligations dont l'exécution est la base d'une mise en œuvre conforme du contrat et dont le respect peut être supposé en toute confiance et toute circonstance par le partenaire contractuel. En cas de dommages matériels et préjudices pécuniaires causés par simple négligence, l'obligation d'indemnisation de MEYRA GmbH est cependant limitée pour ce qui est de sa hauteur aux dommages typiques prévisibles. En outre, les dommages corporels et/ou sanitaires dus à une violation coupable des obligations de MEYRA GmbH, de ses représentants légaux ou de ses auxiliaires ne sont pas exclus.

**8.7.** La responsabilité en vertu de la loi sur la responsabilité des produits reste entière.

## 9. PRESCRIPTION

Les revendications du client en cas de défaut matériel sont prescrites deux ans après remise/livraison de la marchandise au client. Pour les appareils de remplacement et les réparations, le délai de prescription est de un an à partir de la remise/livraison de la marchandise au client. Ne sont pas concernées les demandes de dommages et intérêts en cas d'atteinte à la vie, à l'intégrité du corps ou à la santé et/ou les demandes de dommages et intérêts en cas de dommages causés par faute lourde ou intentionnellement par MEYRA GmbH ou ses auxiliaires. Dans ce cas, les

délais de prescription légaux s'appliquent.

## 9.1. SERVICE D'APPAREILS DE REMPLACEMENT

Indépendamment de la garantie, MEYRA GmbH propose aux clients de remplacer les appareils défectueux par des appareils ayant subi une révision générale. Les conventions suivantes s'appliquent aux appareils proposés en remplacement :

- Les appareils de remplacement sont entièrement révisés et en parfait état technique.

- L'appareil défectueux doit être renvoyé à MEYRA GmbH gratuitement dans les 15 jours ouvrés. L'appareil renvoyé devient notre propriété.

- Si nous ne récupérons pas l'appareil, nous facturons pour l'appareil de remplacement 95% du prix de vente à neuf.

- L'appareil renvoyé doit correspondre au type et à la version de l'appareil de remplacement. En outre, l'appareil doit être réutilisable et ne doit présenter que des traces d'usure correspondant à un usage normal.

- Il revient à MEYRA GmbH d'évaluer si l'appareil renvoyé respecte les conditions ci-dessus. Si ces conditions ne sont pas respectées, nous facturons également pour l'appareil de remplacement livré le montant indiqué ci-dessus, moins la valeur résiduelle de l'appareil renvoyé.

## 10. GARANTIE DES SÉCURITÉ DU PRODUIT

### 10.1. MISE HORS DISTRIBUTION DU PRODUIT

Si une mise hors du produit est nécessaire à cause d'un défaut de produit ou à cause d'une obligation légale, le client est obligé de participer au déroulement pour réaliser une mise hors distribution efficace. Le client est surtout obligé d'informer MEYRA GmbH de l'endroit où se trouvent les produits concernés. Pour cela, le client doit documenter les endroits où se trouvent les produits et le mettre à disposition de MEYRA sur demande. Si le client vend les produits aux revendeurs, il faut aussi bien contractuellement obliger le revendeur de documenter les endroits où se trouvent les produits.

**10.2.** Le client est obligé d'entraîner le client final en ce qui concerne l'usage du produit livré par un personnel spécialisé. Si le client vend les produits aux revendeurs, il faut aussi bien contractuellement obliger le revendeur d'entraîner le client final par un personnel spécialisé.

### 11. RESPONSABILITÉ EN CAS DE MODIFICATIONS CONSTRUCTIVES

Il faut noter que des dispositions juridiques plus strictes s'appliquent aux constructions spéciales. Les modifications constructives des articles de MEYRA GmbH par le client ou par un tiers mandaté par ses soins ne sont autorisées que si elles correspondent aux exigences de sécurité et si notre direction a donné son accord écrit au préalable. A cette fin, il est nécessaire de mettre à notre disposition, si nous le demandons, un modèle modifié accompagné des croquis de construction. Si des modifications constructives sont effectuées dans l'accord écrit de notre direction et si, en raison de ces modifications, des tiers subissent des dommages desquels nous devons répondre sur le plan extérieur, le client est tenu de nous libérer de toutes les revendications du tiers en interne.

### 12A. RENVOIS DE MARCHANDISES DE PRODUITS FINIS ET DE COMPOSANTS

Les renvois de marchandise qui ne sont pas accompagnés d'une copie du bon de livraison ou de la facture ne sont pas acceptés. Les renvois de marchandises (dans l'emballage d'origine et dans un état neuf

absolu) sont remboursés à hauteur de 80% de la valeur nette de la marchandise. Sont exclus de la reprise les articles dont la livraison remonte à plus de 3 mois, les modèles spéciaux, les articles d'hygiène, les batteries pleines et les articles dont la valeur nette est inférieure à 100,00€. En outre sont exclus les fauteuils roulants de fabrication individuelle (par ex. : fauteuils roulants pour enfants et adaptatifs). Les risques liés au transport sont assumés par l'expéditeur. Si des frais de nettoyage et/ou de désinfection sont engagés pour les renvois autorisés, ceux-ci seront facturés moyennant un forfait minimum de 79€ net.

### 12B. ANNULATIONS DE COMMANDE DE PRODUITS FINIS

**12B.1.** Les annulations de commande sans accord stipulé au préalable par MEYRA GmbH ne sont pas possibles.

**12B.2.** Les annulations doivent se faire par écrit.

**12B.3.** En cas d'autorisation d'annulation de produits finis, prêts à être livrés, les points suivants sont valables :

- Les articles de réhabilitation sont entièrement remboursés. Les fauteuils roulants de construction spéciale ainsi que les fauteuils roulants desport ne sont en principe pas repris.

- En cas d'annulation de fauteuils roulants adaptatifs, une part de 20% de la valeur nette la marchandise est déduite.

Les frais d'annulation pour les fauteuils roulants électriques et les scooters sont de 5%. Pour les fauteuils roulants standard ou poids légers, 10% de frais d'annulation sont facturés.

### 12C. REPRISE / ÉLIMINATION

Nos prix ne comprennent pas les frais pour la reprise et l'élimination des anciens appareils complets d'autres utilisateurs que des foyers privés. Sur demande, nous organisons, contre remboursement des frais encourus, la reprise et le recyclage / l'élimination de tels appareils, dans la mesure où ils ont été commercialisés par nos soins. Les renvois sans accord stipulé au préalable par MEYRA GmbH ne sont pas possibles.

### 13. UTILISATION DES DONNÉES PERSONNELLES

Nous avons le droit de stocker les données personnelles du client dans le cadre de conventions légales, en particulier du règlement général sur la protection des données, et de les traiter au sein de l'entreprise.

### 14. TRIBUNAL COMPÉTENT, DROIT

à appliquer, clause salvatrice

**14.1.** Sauf mention contraire expresse, le siège social de MEYRA GmbH à Kalletal-Kalldorf fait office de lieu d'exécution.

**14.2.** Pour tous les litiges issus du rapport contractuel, le tribunal compétent est défini en fonction de notre siège social à Kalletal-Kalldorf. Nous sommes en outre autorisés à poursuivre le client également auprès de son tribunal compétent.

**14.3.** Le droit en vigueur en Allemagne s'applique et ce, à l'exclusion du droit commercial des Nations Unies.

**14.4.** Dans le cas où certaines dispositions de ces conditions générales de vente s'avèreraient en partie ou totalement inapplicables, cela n'affecte pas la validité des autres dispositions.